

مؤقت

مجلس الأمن
السنة السابعة والخمسون



الجلسة ٤٦٢١

الجمعة، ١١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢، الساعة ١٠/٠٠
نيويورك

الرئيس:	السيد بيلنغا - إيبوتو (الكاميرون)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي السيد كاريف
	أيرلندا السيد كور
	الجمهورية العربية السورية السيد وهبة
	سنغافورة السيد محبوباني
	الصين السيد تانغ جانغ ييشان
	غينيا السيد تراوري
	فرنسا السيد دوتريو
	كولومبيا السيد بالدبيسو
	المكسيك السيدة آرسي دي جانيت
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السيدة بيرنت
	موريشيوس السيد كونجول
	النرويج السيد كولبي
	الولايات المتحدة الأمريكية السيد روستاو

جدول الأعمال

الحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

رسالة مؤرخة ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن (S/2002/1106)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-178

افتتحت الجلسة الساعة ١٥/١٠.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

العام فيما يتعلق بالترشيحات التي تم تلقيها لمنصب قضاة دائمين في المحكمة الدولية لرواندا. وفي هذا الصدد، أسترعي انتباه أعضاء المجلس إلى المعلومات الواردة في رسالة الأمين العام.

معروض على أعضاء المجلس أيضا مشروع الرسالة التي أقترح، بصفتي رئيسا لمجلس الأمن، إرسالها إلى الأمين العام ردا على رسالته الآنفة الذكر، أبلغه فيها بقرار المجلس تمديد الموعد النهائي لتقديم الترشيحات لقضاة المحكمة حتى ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢.

ما لم يوجد أي اعتراض، سأفترض أن مجلس الأمن يوافق على أن أرسل هذه الرسالة بصيغتها الحالية إلى الأمين العام.

تقرر ذلك.

سيصدر الرد بوصفه وثيقة من وثائق مجلس الأمن تحت الرمز S/2002/1131.

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

وسيبقي المجلس المسألة قيد نظره.

رُفعت الجلسة الساعة ٢٠/١٠.

المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

رسالة مؤرخة ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢
موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن
(S/2002/1106)

الرئيس (تكلم بالفرنسية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

ويجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2002/1106، وتتضمن نص رسالة مؤرخة ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الأمين